

Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог
Выхадзі, мой народ, грамадою...
Якуб Колас

Пейджинговую связь
редакция обеспечивает
компания
МОБИКОМ
пейджинг-система
(017) 222-46-51
(017) 222-46-52

K&K
ВАКУУМНЫЕ
СВЕТОДИОДНЫЕ
ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕ
Кальченко & К°

Погляд

Мечаслаў ГРЫБ, экс-старшыня Вярхоўнага
Савета Рэспублікі Беларусь

Дакуль на Беларусі будуць парушацца правы чалавека?

На адным з чарговых сходаў
дэпутатаў Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь 13-га склікання я
выступіў з дакладам "Аб парушэн-
нях правоў і свабод чалавека". Не-
калькіх думак хачуся дзяліцца і да
шэрагу грамадзян. Справа не ў
уважэнні амаль нікога, самагоб-
вяду, а ў тым, што гаворка ідзе пра
назіваўчых важныя рэчы. Аднача-
сова — і велічы складаны. Што і
казаць, большасць нашых людзей
маюць пэўнае ўяўленне пра свае
правы і свабоды. А калі гаварыць у
агульначалавечым, агульнасусвет-
ным плане, дык аб гэтым у нас
наогул мала дамоўляецца. У
той жа час прэзідэнт і яго памачы-
шчыні шчыльна свяржваюцца: Бе-
ларусь крохотны па дэмакратычным
шыях, з правамі чалавека —
поўны парадокс.

Прыкра гэта чуць, а таму сваім
апанентам я адразу скажу: не
хлусіце, панове! Давайце лепш
звернемся да фактаў.

1994 год. Груба парушэнні
Констытуцыя Рэспублікі Бе-
ларусь, таі самая Канстытуцыя, на
якой пры інаўгурацыі прэзідэнт
А.Лукашэнка прысягаў, клітвенна
абяцаў выконваць іх патраба-
ванні. Але клятвы, які і многія абя-
цання прэзідэнта, засталася абя-
цанням, а падзеі разгарнуліся, як
вам усім вядома, у адваротным на-
кірунку. Парушэнні Канстытуцыі
Рэспублікі Беларусь і ініцыя за-
канадаўства стала хутка пашырша-
цца. Прэзідэнт паставіў сваёй мэтай
парушаць дзеянні
Вярхоўнага Савета 12-га склікан-
ня і не дапусціць абароны
Вярхоўнага Савета 13-га склікан-
ня. Але апошняе не атрымалася,
нягледзячы на ўсе яго намаганні,
нават на зварот-заклік па тэлеба-
чэнні да выбаршчыкаў: "Не
хацеш на выбары?". Гэта была пе-
рамога Вярхоўнага Савета 12-га
склікання, апошняга яго перамога
— Вярхоўны Савет 13-га склікан-
ня быў абраны. Абдыслася гэта
пасля васьмі месяцаў палітычнай і
выбарчай барацьбы.

Але, на вялікі жаль, новы
Вярхоўны Савет не ўлічыў усеі
складанасці палітычнай сітуацыі,
выступіў барацьбу сваіх паліты-
каў, не прыняў незалежных мер
для аб'яднання дэпутатаў у бараць-
бе за дэмакратыю, пабудову права-
вой дзяржавы, устанавіў правоў
чалавека, быў разарэзаны ў сваіх
палітычных поглядах і ў ідэаль-
ныя супрацьпаставы з прэзідэн-
там, нярэдка закранаючы вочы на
парушэнні ім Канстытуцыі і
іншага заканадаўства. Успраўна ў
палітычную ітэрагую барацьбу з
першага дня свайго існавання,
парламент не змог выканаць сваіх
асновных задач: арганізаваць і пра-
весці выбары дэпутатаў
Вярхоўнага Савета. Не змог таму,
што гэта не падпарадкава прэзідэн-
ту. Не змог ён таксама ўнесці змя-
ненні ў законы аб выбарах дэпута-
таў, аб рэфэрэндуме, мясцовым са-
макіраванні, зборшчым, пазначыў
некалькіх артыкулаў і пунктаў
Констытуцыі, боючыся зноў жа не-
задавальнення прэзідэнта. Але
нават такая згоднасць пазіцыя не

змагла задаволіць А.Лукашэнка,
які наогул і сам Вярхоўны Савет,
які ў апошні час усё ж стаў не
падажджаць з прэзідэнтам, вы-
казваў свае погляды на палі-
тычны і эканамічны падзеі. І
тады прэзідэнт вырашыў паз-
бавіцца ад Вярхоўнага Савета
наогул і для ўвядзення ў зман
насялення і існуючай суполь-
насці змяніў Вярхоўны Савет
13-га склікання так званым На-
цыянальным сходам — сваім
кішэнным парламентам. Ме-
навіта для гэтага спатрэбілася
правядзенне чарговага рэфэрэн-
думу.

У Вярхоўнага Савета 13-га
склікання, як у свой час і
Вярхоўнага Савета 12-га склікан-
ня ў 1995 годзе, не знайшлося ні
сіл, ні мудрасці, каб не прымаць
рашэння аб правядзенні рэфэрэн-
думу, які нічога станоўчага для на-
шага грамадства не прынес, а
толькі паглыбіў раскол яго на дзве
часткі — прыхільнікаў прэзідэнта і
людзей, якія не згодны з ім і яго
палітыкай.

Усвядоміўшы ўсю небяспеку
прынятага рашэння аб правяд-
зенні рэфэрэндуму, Вярхоўны
Савет пачаў тлумачыць людзям
неабаротнасць і незаконнасць
пытанняў, вынесеных на рэфэрэн-
дум. Але работа гэтая вялася не
актыўна, а таму спыніў падман і
практыкаваў уладу прэзідэн-
та не ўдалося.

Звертаючыся да трагічных
падзей тых дзён, я нікога не хачу
абвінавачваць, нікому не раблю
ніякіх папяркаў, але прашу аб
адным — не забывайцеся на свае
памылкі і іпаліці ў палітычнай
барацьбе, не распаўсюджвайцеся па
розных сідках, бо гэта ніколі не
набывае нас да перамогі. З
вялікім жалем вымушчаны сказаць
аб гэтым таму, што больш душа,
абавязана сэрца крывёю ад таго,
што няма ладу ў нашым дэмак-
ратычным руху, няма належнага
паразумення і адзінаства хаця б у
асновных накірунках нашай дзей-
насці. Адсутнасць паразумення і
аб'яднання агульных дзеянняў
уога прывяла да ўстанавіў апа-
зіцыі, да парушэння правоў
чалавека і свабод чалавека. Амбіцый
дэпутатаў фракцый, дэмакратыч-
ных палітычных партый, рухаў,
асоных палітыкаў нікому не патрэ-
бны, таму што яны
ўмацоўваюць не дэмакратычны
рух, а таталітарызм. Каб упеўніцца
ў гэтым, нікому не трэба хадыць,
ні да кога не трэба звяртацца.
Трэба толькі спыніцца і спакойна
паглядзець навокал на нашы
агульныя дзеянні ў 1995—1997
годах, і гэта будзе дастаткова.

Але вернемся да тэмы размо-
вы. У дзяржавабудаванні падзел
улад на заканадаўчы, выка-
наўчы і судовую застасца толькі
на паперы ў назве артыкулаў, а
фактычна ўсе зведзены да нуля. Не
ўраўнаважаны ніякай з талі-
завяржэнняў уладу, прэзідэнт уз-
высў сам сабе над усеі дзяр-
жаўнай уладай і неспадарна па-
парадкаваў сабе ўсе галіны ўлады
— заканадаўчую, выканаўчую і су-

довую. У заканадаўчым плане
дэкрэты ды указы, якія наасле-
п усім адхіляюць раней пры-
нятыя законы, нярэдка надаюць
зваротную сілу сваім прававым
нормам, якія абіяжарваюць ста-
новішча грамадзян, якім нярэ-
дка прыходзіцца адказваць за тых
дзяяніі, што адбыліся яшчэ да
прыняцця таго ці іншага дэкрэ-
та, калі такіх дзеянняў не
з'яўляўся правапарушэннем.
Выданне дэкрэтаў не апаваляе
нават патрабаванням прэзідэн-
цкай Канстытуцыі 1996 года.
Складаецца ўпэўненасць, што
для сённяшніх кіруючых рэспу-
блікі ніякай канстытуцыя не
патрэбна — нават таі, якую самі
незаконна працігнулі і на якую
любавіць спасылацца.

Складаецца ўражанне, што
чым больш парушаюцца правы
чалавека, тым больш ідзе баблётні
аб тым, што яны выконваюцца.
Парадаксальная сітуацыя: краіна,
якая знаходзіцца ў Еўропе, мае
свае межы, ні з кім не ваюе, не
выдэ ваенных дзеянняў ўнутры
рэспублікі, мае Канстытуцыю, і не
адну, кіруюча ў многім дэкрэтамі
ды указы прэзідэнта. Гэта ўні-
кальны выпадак не толькі нашых
дзён, але ўсяго дваццатага стагод-
дзя. Такого дзяржаўнага прымі-
тызму свет яшчэ не бачыў. За-
стаючыся як быццам над дзяр-
жаўнымі ўладамі, прэзідэнт непа-
спраўна кіруе ім разам і паасобку.
Напрыклад, законам, які ён падпі-
саў 30 красавіка 1998 года і які на-
зывается "Аб цэнтральнай камісіі
Рэспублікі Беларусь па выбарах і
правядзенні Рэспубліканскіх рэфэрэн-
думу", з дванаццатых членаў
камісіі шчыс наважана прэзідэн-
та і столькі ж аб'яроўца Са-
вета Рэспублікі Нацыянальнага
сходу, прызначанага прэзідэнтам.
Старшыня ЦВК назначанага
прэзідэнтам. Камітатура на-
месніка старшыні ЦВК паірадзе
ўдзячнасця з прэзідэнтам.

Пры аднолькавай колькасці
галасоў рашучым лічыцца голас
старшыні (гэта значыць, голас
старшыні ці яго намесніка). Такім
чынам, з дванаццатых галасоў
членаў камісіі прэзідэнт мае восем
галасоў сваіх наазначэнцаў, а адзін з
яшчэ і рашучы. І таіму складу
камісіі наладзена права тлумачэн-
ня заканадаўства аб выбарах, рэфэрэн-
думе, адкліканні дэпутатаў і
членаў Савета Рэспублікі. У прак-
це закона аб уплываважаным на
права чалавека, накіраваным у
Палату прадстаўнікоў, прапануе-
цца, што канцыда на гэтую пасуду
запраджае прэзідэнт і ён у любі
час можа звышч уплываважана на
права чалавека з пасалы. Атры-
мліваецца, як у той калі: сам
падпісвае законы, сам выдае дэ-
крэты ды указы, сам іх парушае,
сам прызначае чалавека, які паві-
нен кантраляваць выкананне гэтых
законаў адносна выканання правоў
чалавека і які адначасова павінен
асабіста мяне падпарадкоўвацца.

(Заканчэнне на 2-й стар.)

С днём рання!

Виктор МАНАЕВ:

"Талант нужно отдавать..."

Любимец публики Виктор Манав, известный актер Национального академического театра имени Янки Купалы, после августа этого года должен изменить свой репертуар. В связи с собственным государственным премию Беларуси. Канули в лету принципиальные и громкие комсомольские обязанности актера. Навсегда, вслед за комсомолом. Микита Зноск из "Тутэйшых" (тоже отмеченный Госпремией) и Ян Губач из "Юдзіліш", вдохновленные режиссером Николаем Пинигиным, вообще посмеялись бы над прошлой манавской обязанностью, до такой степени он, Манав, разжегил обоих своих персонажей, восхитительно выявляя их великодушное приспособленчество и подчиненность обстоятельствам. Накупили собственного сорокалетия Виктор Манав сыграл Нормана в спектакле "Костюмер", несколько ролей в "Интимном театре Евстигнея Мирочича", принял участие в антрепризном спектакле "Арт" и, выходя в роли французца Ивана, едва ли не впервые в жизни разговаривал на сцене по-русски...

"После этого августа", — сказал Виктор Манав, — я перехожу на новые роли... "Кстати было бы интересно, на какие, но у актера, даже у заслуженного артиста Беларуси Виктора Манавца, роли только те, которые ему дают... Какая роль достанется ему завтра? Что он вообще думает по поводу перемен? Хотел ли он их?"

Про судьбу

— Я верю в судьбу. И когда случается испытание не только человеческое, но и творческое, я... делаю выводы. Творчество и жизнь, по существу, это одно целое. Мы временами думаем, что можем поменять обстоятельство и получить себе какую-то мелочь. А о людях в этих обстоятельствах кто думает? Поэтому не все перемены — к лучшему. Как после насилия выйти на сцену и повествовать о любви? О другом ведь не смысла...

Судьба, даже когда она не милостива, я не принимаю без веры, без обязанностей, без Бога. А Бог есть любовь... Пусть бы и судьба была ею...

Мое творческое испытание — спектакль "Костюмер". Как только у моего Нормана выросли крылья, их пришлось сложить, потому что спектакль закрыли — сэрэ Джону (то есть Николаю Николаевичу Еременко) доктор категорически запретил умирать из вечера в вечер. Правда, судьба забыла, чтобы в моей жизни не было крайностей типа "только этим живу, только этим дышу". Мой "Костюмер" — шестисетный пьесы, бездна физических усилий... В финале, скажем, когда мой герой кричит и выпадает в ярь, я должен точно отсчитывать на это действие пять секунд, потом шаг вправо и влево и контролировать себя так, как приказал режиссер Николай Пинигин. Был случай, когда на спектакле сильно закурился, по-любому, и я на секунду-другую потерял сознание. Признаюсь, испугался. Стал анализировать. Дал себе зарок: не увлекаться. Потому что так увлеченно готовишься... к смерти на сцене — это патология, а не актерское мастерство.

Про порядок

— А еще говорят, что я чудесно сохраняю внутреннее равновесие! В жизни нам недостает порядка и смысла, так, может, порядок на сцене — в произведении, в режиссуре — может, этот художественный порядок дает возможность упорядочить жизнь артиста? Жизнь есть суета, суета сует, водоворот, в котором мы тонем, а то, за что хватаемся, — вещи, философские системы, даже люди, — хаотическое, текучее, случайное... Меня держит в жизни профессия. Я — се не выбрал, не искал. Я ничего другого делать не умею. Говорят, талант. Но талант, по Евангельской притче, надо отдавать. Чем больше отдашь, тем больше получишь взамен. Я и получаю — зал верен просто питает и на ноги ставит (особенно, когда выходишь на сцену с температурой). Но разве можно приказать себе, мол, вот буду отдавать! Это какое-то познательное действие...

Как навязать порядок в квартире, в книгах, так должен навязать порядок в душе: она хорошо приводится в порядок чтением Библии. Но как долго надо было бороться с беспорядком и неорганованностью, чтоб эту истину понять...

Про коллег

Недавно мы — то купаловское поколение, которое критики называют "вездушным" (не путать со "вездушным"), — поняли, что создали нам — Белохостик, Гарушчу, Лабуню, Давыдову, Сидорову и тем, кого не называл, — сегодня нам столько же, сколько было Давыдову, Захаревичу, Гарушке, когда мы только пришли в театр! Они были для нас бесспорными авторитетами и мастерами, у которых было чему поучиться. Вприглядку, конечно, потому что наставничество как таковое в Купаловском театре не практикуется. Мы учились любить театр, наблюдать, как они относятся к своему делу. Как Гарбух гримировался, даже теперь, когда это... немодно. Как накладывал тон, как делает фактуру лица, — этому не научишься. Это как... актер — или он есть, или его нет. А я же еще помню Ростислава Янковского в "Макбете"! Учился тогда в девятом классе и, как теперь помню, собирал с одноклассников по рублю, чтобы всех отвести в Русский театр и показать то, на что стоило посмотреть. Таким же самым образом волил их на "Забить Герострата!" в Купаловский театр — сначала сам смотрел, оценивал, а потом даже учителей соблазнил побыть с нами вечер-другой в зрительном зале...

Хорошо, что драматический театр не делится на солистов и кордебалет или хор. Одно дело, когда роль на шестнадцать страниц, когда за чистой формой роли надо следить и следить! Другое дело — эпизоды, где должен попасть в сочетание внешнего и внутреннего, выявить его концентрированно, изобразить человека рельефно. Думаю: а чем он озабочен, отоглашен? Это не внешнее действие, а внутреннее. Спрятанное. И когда его уверенно нащупаешь, то... делай и будет получаться! И так убедительно! Не потому ли в последние время я так полюбил радио? Почитать детям сказки в "Калыбашах" — такая радость! А какая тренировка: приходишь за пять минут до эфира, тебе дают текст, и тебе одному надо сыграть пять персонажей. Быстренько. А какие хорошие передачи достались мне в наследство от Юры Аверьянова (трагически погибший актер Купаловского театра. — Авт.)! Та же самая "Терра гармония" с интонацией доверчивой беседы: мое отношение к композитору, например, может помочь обратить чье-то внимание на его произведения. Телесвидение основано на суете. Хотя я и жду, можно ли будет сделать на телевидении что-нибудь такое, чего нельзя сделать в театре. Хотя то, что делаю в театре, дороже всего. В театре даже за ошибки не надо наказывать, им надо сочувствовать. Может, так должно быть и в жизни? В жизни побеждает не тот, кто рассуждает, а тот, кто любит. Так, от любви может быть больно, но кто решил, что больно быть не должно? Может, так и в театре... должно быть? Чтобы потом выйти на сцену и повествовать — о любви. Потому что о другом нет смысла...

Про Купаловский театр

— Я и теперь не на каждый купаловский спектакль осмелился бы пригласить друзей. По разным причинам. Нашим спектаклям, например, ошутимо не хватает формы, в которой может отделяться и существовать театральное искусство. Форма "Кровавой Мери", которую придумал Саша Гарушчу, отлично наложилась на мое "кукольное" воспитание (Виктор Манав учился на актерском театре кукол. — Авт.), а я и хотел бы иногда взять куклу в руки... Может, из кукольного театра я взял форму существования многих своих персонажей, — они иногда нелепые, немножко дураки, то заторможенные, медли-



Жанна ЛАШКЕВИЧ.
Фото Евгения КОКТЫША.

Тривожна

Чаму гіне рыба?

Месік старшыні Камітэта Кацярыны Іванаўна Хлостунова патлумачыла, што мору рыбы хапіла ў асноўным рэкі Мінічыны, Магілёўшчыны, Гомельшчыны. Таікой вялікай яе гібелі не помняць ні старажылы, ні спецыялісты. А прычынай бедства пастаянныя дажджы, якія перапоўнілі сваёй вадой балоты. У выніку парушавіся іх газавы рэжым, што і прывяло да гібелі рыбы. Яна гіне ў асноўным у

рэках, вытокі якіх з балот. На азёрах, вадасховішчах, у сажал-касах усё нармальна, рыба нармальна гадуецца. Якія ж страты рыбы? Спецыялісты пакуль не могуць назваць канкрэтныя лічбы. У некалькіх месцах назіраецца па піль шук загнінуўшых рыбін на квадратных метры, у другіх — паболей. У Камітэце рыбакоў стварыны штаб, наладжана кругласутачнае дзяжурства. Грамадзяне могуць перадаць

важную інфармацыю па мініскім тэлефоне: 223-76-71. Спецыялісты рыбакоў аператывна выяважале у крытычныя месцы. У дзень, калі я званы, рытываўся дэсант на раку Бесядз, дзе зафіксавана гібель сома, каб ратаваць гэту каштоўную рыбу. Спецыялісты таксама лічаць, што нягледзячы на вялікі мору, запасы рыбы могуць быць хутка адноўлены.

Яўген ТАЎТЕНЬ.

Незалежная экспертыза

Дзе ж гэты казачны рай?

Калі чытаеш даклад Міністэрства статыстыкі і аналізу аб рабоце народнай гаспадаркі ў першым паўгоддзі, дык адчуваеш не такое, нібы трапіў у нейкую казачную краіну Беларусь, дзе з кожным месяцам жыццё людзей становіцца ўсё больш шчаслівым і зможным, дзе паскоранымі тэмпамі будучага змяняй рай.

Вось пачытайце. На старонцы 72-й даклада Міністэра напісана: "Правідовымі грамадскага харавання ў студзені — чэрвені 1998 года рэалізавана прадукцыя... на 40,8% болей, чым у студзені — чэрвені 1997 года". У перакладзе на жыццёвую мову гэта азначае, што сёлетня ў сталюках людзей з'елі амаль у паўтара раз больш розных прысмакаў, чым летась. Калі верыць гэтай лічбе, дык наведвальнікі ў сталюках і кафе цяпер віруць ужо па два салаты і па два другія блоды. Калі такімі тэмпамі будзе

паліпшацца жыццё і далей, дык кожны праз год на абед пачне ўжо браць па чатыры салаты, два першыя блоды і тры-чатыры другія. Во якая абдэзненая перспектыва.

Яшчэ больш уражальныя да-сважэнні ў справе пакупкі тавараў. "За студзені — чэрвені 1998 года налічаны павышэнні прадданае спажывецкіх тавараў і аказана платных паслуг... больш чым у студзені — чэрвені 1997 года ў два разы", — чытаю на старонцы 69-й. Ачуваецца, які рост! Гэта значыць, што калі нехта летась купіў адзін тэлевізар і адну пральную машыну, дык цяпер ужо прыбавіў да іх тэлевізар і дзве пральныя машыны. Калі гэтыя тэмпы захававаша, дык у наступным годзе ён купіць яшчэ чатыры тэлевізары і чатыры пральныя машыны і ў яго ўжо будзе гэтых рэчаў па сем штук.

А чаму б і не купляць, калі

Так і казалі...

"Нам демократия надо, когда человек работает, получает хоть какую зарплату, чтобы и хлебушка купить, молочка, сметаны, творожку, иногда кусочек мяса, чтобы накормить ребенка, и так далее. Ну, с мясом уже давайте — летом много есть не будем".

(Из беседы А.Лукашенко с рабочими Минского автомобильного завода, 28 мая 1998 года.)

Газета — чытач

Да сустрэчы ў пятніцу

Наступны нумар "Народнай волі" выйдзе ў пятніцу, 7 жніўня.

У чаівер — планы вываха.

Рэдакцыя газеты "Народная воля".

3 пачатку года рыначны курс долара ЗША да беларускага рубля ўзрос у 1,8 раза

За прайшоўшага два тыдні (20 ліпеня — 2 жніўня) курс долара ЗША да беларускага рубля прыкметна павысіўся на ўсіх сегментах валютнага рынку. Літарам росту стала каштоўка долара да безнаўнайнага беларускага рубля на пазабіржавым рынку — 7,1 працэнта (з 69.000 — 71.000 да 74.000 — 76.000 рублёў). На 6,3 працэнта (з 59.000 — 60.500 да 63.000 — 64.000 рублёў) падаражаў долар на "чорным" рынку наяўнай валюты. Адначасова ў абменных пунктах камерцыйных банкаў курс долара павялічыўся на 2,3 працэнта (з 55.000/57.000 — 57.500 да 57.000/58.300 — 58.500 рублёў).

На Міжбанкаўскай валютнай біржы за аглядаема перыяд долар павысіўся ў цане на 5,5 працэнта (з 39.800 да 42.000 рублёў).

Курс долара ЗША да беларускага безнаўнайнага рубля на пазабіржавым рынку дасягнуў 81 тысячы рублёў

На пазабіржавым валютным рынку зафіксаваны экстрэмны курс долара ЗША да беларускага безнаўнайнага рубля. У панядзелак, 3 жніўня, ён павысіўся адразу на 6 працэнтаў, з 74.000—76.000 да 78.000—81.000 рублёў, а за апошні тыдзень рост курсу склаў 12 працэнтаў.

Па словах спецыялістаў расійскага камерцыйнага банка "Дыялог-Опшн", які актыўна працуе на рынку беларускага рубля, чарговы абвал беларускай грашовай адзінкі адбыўся дзя-

куючы з'яўленню на рынку нільм буйнога пакупніка валю-
ты, які канверсе рублі ў СКВ
нягледзячы на курс. Спецыялі-
сты не выключалі павелічэння
кошту долара да 85.000 рублёў,
аднак, па іх словах, найбольш ве-
рагодны адкат да 75.000—77.000
рублёў, паколькі рынак пакуль
псіхалагічна не гатовы пра-
вадзіць аперацыі на такіх высокіх
каштроўках.

Дзімтрый УЛАСАЎ,
БелаПАН.

Прощай!

Перестало биться пылающее сердце белорусского правозащитника Алексея Филипченко

"Он любил людей. И вот его сердце вспыхнуло огнем желания спасти их. И вдруг он разорвал себе грудь и вырвал из нее свое сердце и высоко поднял его над головой. Оно пылало так ярко, как солнце, и ярче солнца, и весь лес замолчал, освещенный этим факелом великой любви к людям, а тыма разлетелась от света и там, глубоко в лесу, дрожаящая, пала в гнилой зев балота".




Похороны "народного адвоката" Алексея Ивановича Филипченко, пожертвовавшего своей жизнью ради оказания помощи порабопленным белорусским гражданам, — сегодня, 5 августа 1998 года в 13 часов. Прощание с витебским правозащитником состоится в городе Новополоцке. Гроб с телом покойного установлен в обшечной ПО "Нафтан" (дом №36 по улице Парковой).

Друзья и соратники белорусского Данко приглашают городских, областные и республиканские власти, в том числе и главу государства, проводить в последний путь безстрашного правозащитника.

Чтобы помню своему народу, Алексей Филипченко отдал самое дорогое, что есть у человека, — жизнь. И потому на его могиле, видимо, надо начертать слова Данко: "А вы? Что сделали вы в помощь себе?"

Валерий ШУКЦИН,
депутат Верховного Совета Республики Беларусь
13-го созыва.

Стихотворный пересказ Библии для детей



Всемирный потоп.

ВЕЛИКИЙ ПОТОП

...И жили люди на планете,
Но не было добра на свете —
Между собою враждовали,
Творили зло и убивали.

И тех, кто свято верил в Бога,
Осталось на земле немного.
Одним из них был старей Ной.
Господь сказал ему: "Построй
Из дерева большой ковчег,
Пройти же сможешь человек,
На нем спасешься ты и беда,
Я землю утоплю в воде."

Наказан будет род людской
За все грехи, зло и разбой!
Труды былые предостоят,
Три сына Ною помогали.

Исполнить Господь завет:
Сим, Хам и Иафет.
Из бревен досок напилити,
Слушали долго, просмолити.

Так подобрав материал,
Ковчег воздвиг Ной на холме.
Ковчег, малыш, или ладья —
Большая лодка для жилья.

Где могут люди, птицы, звери,
Войдя в большие сбоку двери,
Внутри уютно разместиться.
И в плавании тотчас пуститься.

Сто двадцать лет работал Ной,
Чтобы ковчег постройте свой.
Смеялись люди с их труда,
Не веря, что придет беда...

Бог, видя, что готов ковчег,
Велел, чтоб восемь человек
Три сына взяли жен с собой,
По паре всех зверей и птиц:

Львов, бегемотов и лисиц,
Ворон, орлов и голубей,
Слонов, жирафов и ежей...

Когда все на ковчег вошли,
Вдруг сильный дождь пошел,
И лился дождь целый день,
Невиданный доселе срок —

Без перерыва сорок дней.
Себя спасая и детей,
Взбирались люди все на крыши.
А уровень воды все выше.

Скрывались под водой селения,
Животным не было спасения,
В глубинах яростной пучины
Исчезли горные вершины.

Погбила живность на земле,
Лишь Ной с семьей в ковчеге —
В ковчеге — от бед спаслись
И славить Бога принялись.

БОГ И НОЙ

Немало долгих дней, ночей
Проплыл ковчег среди морей.
Обильный ливень перестал,
И Ной с семьей теперь мечтал

Увидеть землю, к ней пристать,
Но суши было не видать.
В большом вернее окне,
И было то окно одно —

В него лишь небо разглядесть,
Да птице вольной улететь.
Недолго думал Ной и вот
Пускает ворона в полет.

Коль есть заветная земля
Вблизи ковчега-корабля,
Там ворон сможет отдохнуть,
Ужжет людям к суше путь.

Но ворон возвратился вскоре,
Не обнаружив острова.
И сколько б Ной ни посылал,
Обратно ворон прилетал.

Так понял Ной — вода не спала,
Вершины гор не обнажились...
Он снова землю Ной искал,
И голубя в полет послал.

Но возвратился голубок,
Не обнаружив острова.
Спустился с Ноем Ной повторил
И снова голубя пустил.

С волнением люди птицу ждали,
Глаза в окно глядели устали,
И долгожданный миг настал:
Возвращаясь, голубок держал

Листок оливы в клюве цепком,
Застав людей в желание крепком
Быстрее землю отыскать,
Где голуби смоут листок сорвать.

Томительных семь дней прошли,
И снова в сторону земли
С ковчега голубь улетел,
Где снова на суше присмотрел.

И на ковчег не возвратился,
И потому Ной убедился,
Что Бог людей к земле направил,
И вскоре к ней ковчег причалил.

Велел Господь, чтоб люди, звери
Открыли на ковчеге двери,
Сшли на сушу и зажили,
Детей и Господа любили.

И первым делом старей Ной
Построил жертвенник большой
И нескольких зверей поджег,
И принял жертву Ной Бог.

А в знак любви и всепокорения
Послал Бог яркое видение:
Большая, пестрая дуга
С небес спустилась на луга.

Была то радуга, малыш,
Которой своды ты устремил,
На дождевые облака,
И светил солнышко слегка.

То радугу увидишь ты,
Как символ Божьей доброты,
В ней ярких семь цветов, мой друг,
Прекрасный чертл полукруг.

(Продолжение будет. Начало в №134, 136.)

Дзяржкамітэт пагранічнай Беларусі ўдакладняе інфармацыю аб злачынстве, якое ўчыніў старшы сержант кантрактнай службы Лідскага пагранічнага атрада

Дзяржаўны камітэт пагранічнай Беларусі выступіў з удакладненнем прайшоўшай у шэрагу беларускіх СМІ інфармацыі аб злачынстве, якое было ўчынена старшым сержантам кантрактнай службы Лідскага пагранічнага атрада.

Размова ішла аб тым, што Гродзенская мігранцызонаная ваенная пракуратура ўзбудзіла крымінальную справу ў дачыненні да камандзіра разведвальна-пошукай групы Лідскага пагранічнага атрада, які, знаходзячыся пры выкананні абавязкаў, самавольна пакінуў частку і накіраваў у вёску Жыміслаў Іўеўскага раёна Гродзенскай вобласці. Пасля распаўсюду спіртных напояў з мясцовымі жыхарамі ён злучыў аўтамак АК-74, два магазіны з патронамі і свае дакументы. Паводле звестак беларускай ваеннай пракуратуры, усе згубленыя былі знойдзены супрацоўнікамі Гродзенскай мігранцызонанай ваеннай пракуратуры менш чым праз суткі пасля злаячынства.

Прызначыў "бясспрэчна ганебным і абуральным тое, што чалавек, які знаходзіўся на службе, пазбавіўся па ўласнай волі аўтамата" (даручы, не АК-74, а АК-74), Дзяржкамітэт пагранічнай Беларусі ў той жа час палічыў за неабходнае ўказаць на некаторыя недакладнасці, дапушчаныя ў прайшоўшым паведамленні. Так, згодна з інфармацыяй прэс-цэнтра пагранічнага ведамства Беларусі, старшы сержант кантрактнай службы не губіў да магазіны з 50 патронамі, яны застаўляліся пры ім. Акцыя тата, пазбавіўшыся ў прэс-цэнтры "зброй былі знойдзены дзякуючы ў першую чаргу комплексу захадаў, падтрыманых самімі пагранічнікамі". Выходзіла дапамога ў гэтым ім аказалі мясцовыя жыхары.

Алег САКАЛОЎ, БелТА-ІАН.

Піць ваду з-пад крана — такую раскошу не кожны можа сабе дазволіць

Больш як паловіна разведаных у Беларусі падземных крыніц вады па сваім прыродным якасцю не адпавядае санітарна-гігіенным нормам. Як паведаміў у Міністэрстве жыллёва-камунальнай гаспадаркі, у сувязі з гэтым ужо ліквідаваныя свідраванні ў Барысаве, Навагрудку, Слоніме і іншых гарадах.

У ходзе абследаванняў, праведзеных у апошні час, зборшаныя даныя фактычна істотна, нітрамі, феноламі, нафтапрадуктамі і цяжкімі металамі выяўлена ў 34 прыгарадных крыніц. Аднак большасць прыгарадных крыніц вады ў шатных калодзежах. Напрыклад, ступень іх забруджвання бактэрыямі кішчэчнай палачкі дасягае 100 адзінак, а пашкоджаны 147 пабудоваў, 22 адзіны тэхнікі, 129 тон грубых кармоў, 8 гаўшэў жыццёва.

Агульны матэрыяльны ўрон склаў 2 мільярды 154 мільёны рублёў.

БелТА.

Купон для частных объявлений

Заказ на размещение рекламного объявления в газете "Народная воля"

Ф.И.О. заказчика _____ тел. _____

проживающего _____

Прошу опубликовать в газете "Народная воля" мое рекламное объявление под рубрикой _____

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Квитанция об оплате прилагается.

(Дата) _____ (Подпись) _____

За допущенные по вине заказчика ошибки редакция ответственности не несет.

Примечание. За редакцией сохраняется право литературного и технического редактирования объявлений.

Стоимость одной газетной строки (30 знаков) 15 000 рублей. Оплата производится почтовым переводом на расчетный счет редакции газеты (см. ниже) или непосредственно через бухгалтерию "Народной воли".

Адрес редакции: г. Минск, ул. Энгельса, 34а. Р/с 3012122101135 в Минском банке, код 734. Телефоны/факсы: 229-29-04, 229-29-06.

Напярэдадні юбілею

Дык чый ён — Адам Міцкевіч?

Набліжэцца 200-гадовы юбілей Адама Міцкевіча — наша слава і ганарышча. Мясце, як і кіраўніку беларускага ўрада С.Літвіну, даўлося пабываць не так даўно ў Навагрудку і, вядома, у музеі вялікага паэта. Сам Навагрудак спраўна рыхтуецца да гэтага свята — рамантэуша цэнтральную плошча, прыводзячы ў належны выгляд фасады будынкаў, аднаўляючы загарэлыя сцяны і дах Міцкевічаў у Завоссі.

Пры наведванні Навагрудка пры ўрадавым Беларускай адміністрацыі, што нармальна падрыхтоўка да юбілею Адама Міцкевіча добра паўплывае на міжнародны імідж Беларусі. Але Сяргей Сцяпанавіч пры гэтым не сказаў, што Адам Міцкевіч не толькі найвялікшы польскі паэт сучаснага часу, але і вялікі сын Беларусі-Літвы, ад якога ён сямё не аддзяляў усе жыццё, дзе ён жыў. Ягоны найбольш твор "Пан Тадэвуш" — гэта гімн Радзіме, наваколлю Навагрудка, Карэлічэў, Міра, яго жыхарам.

Не сказаў С.Літвін пра значэнне Міцкевіча для Беларусі, пра беларускае паходжанне ягоных продкаў, пра неабходнасць па ўсёй краіне адзначыць гэты юбілей, які павінен даць штуршок росту самавыяўлення беларускай нацыі.

С.Літвін — гаспадарнік і да культуры нібыта не мае прамых адносін... Між іншым, да 200-гадовага юбілею А.С.Пушкіна — дарэчы, сябра Міцкевіча — падрыхтоўка на Беларусі ўжо вядзецца, у яе зацэляваны ўрадавы механізм. Бо Пушкін — "наш", рускі, а Міцкевіч — "наш", беларускі, глыбока шануючы і любімы генаў рускай паэзіі, гэта, канешне, добра, але і наш зацэляваны ўрадавы механізм. Пушкін — сапраўды наш — у высокім духоўным сэнсе, зразумела кожнаму культурнаму беларусу. Але навашта А.Міцкевіча так лёгка "аддаваць" паякам, калі ён наш не толькі па духу, а і па нараджэнні, выхаванні творчасці?

Нельга нам губляць свайго розуму, гонару, сваёй славы. Адам Міцкевіч — няясная зорка на небасхі Беларусі. А творчасць яго належыць усяму чалавецтву.

Станіслаў ЛІСЦОВСКИ.

Мінск.

Курган бессмертності

Аля кургана тваёй славы
Стаіць намоўленая травя...
Над травямі маўчаць яскі.
Насіп зямлі, тваёй лёс такі...

Застыла памяць на граніцы,
А нас тваё імя не выці.
Тут, на кургане тваёй славы,
Шуміць вятры, шалюць травы.

Нашадак, галаву схілі
І накланіліся да зямлі
Кургану бессмертності
Міцкевіча Адама,
Зямлі — якую ён любіў
Самодадна.

Анатоль НОВІКАЎ.
Навагрудскі раён.

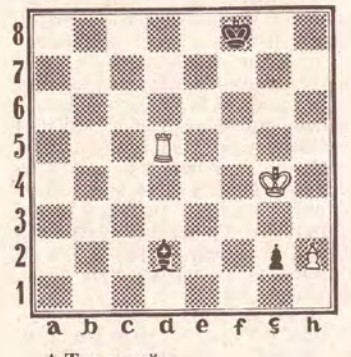
ТЕЛЕПРОГРАММА

Среда, 5 августа

- БТ**
- 07.00 Доброе утро, Беларусь!
08.00, 13.00, 15.00, 18.00, 20.00 Новости.
08.15 "Сегодня с вами...". Директор детского дома №2 Минска Валентина Зеневич.
08.55 Потребительская корзина. Социально-экономическая программа.
09.10 "Австрелу".
09.50 "Навстречу".
10.00 Многоголосные. Народы Беларуси: история, культура, быт.
10.30 "Клан".
11.30 Видеоматериалы.
12.30 "А музыка звучит...". Песни Игоря Липуны.
13.10 Мультифильм "Панда и волшебная змея" (США).
14.25 "Интергалактика-европейский". "Огненный кот". Телеочередь.
15.10 Видеокурс французского языка.
15.35 Мультифильм "Д'Артаньян и три пса" (США). 6-я с.
16.00 "Девочка и океан" (Австралия).
16.25 "По улицам солнца водили...". Дрессировщик Такис Корнилова и Алексей Демьянов.
17.05 "Мозг — любовь моя". Телеочередь.
17.30 Судьба моя и надежда. Социально-реабилитационный фильм.
18.20 "Клан".
- ОПТ**
- 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.05 Новости.
08.15 "Сериал "Роксолана — пленница султана".
09.00 "Тема".
09.45 Баскетбол. Чемпионат мира. Мужчины.
11.15 Программа "Вместе".
14.20 Мультифильм "Тин-Тин идет по следу".
14.45 "Классная компания".
15.15 "30 секунд жизни".
15.40 "Сериал "Лето наших надежд".
16.10 "До шестидесяти и старше".
16.30 "Вокруг света".
17.20 "Сериал "Роксолана — пленница султана".
- РТР**
- 06.30, 10.00, 16.00, 19.00, 22.55 Вести.
07.00 "Деловая часть".
07.20 "Страны" представляет.
07.25 На заметку.
07.30 "Шанс". Мультифильм.
07.50 Православный календарь.
07.55 Страна Кавказа. Год 1949-й.
09.10 "Сериал "Санта-Барбара".
13.30 "Х/ф "Камитан Тиллигрия".
15.00 "Башня".
15.30 "Сериал "Первое поцелуй".
16.30 Осторожно, модерн.
17.00 "Сериал "Вихрь ветров".
17.55 Космос.
18.25 "Марина рожа". Ток-шоу.
19.35 "Сериал "Мистер Бин — черная змея".
- НТВ**
- 05.00, 09.00 Сегодня утром.
08.05 "Сериал "Детектив Наш Бриджес".
09.15 "Х/ф "Расписание на послезавтра".
10.45 Мультифильм "Мальчик как мальчик".
12.25 "Сериал "Мистер Бин — черная змея".

Народная Воля 5 ЖНІЎНА 1998 г.

ИЗ шахматной классики



А.Тропкин
Белые: Крg4, Лd5, п. h2 (3).
Черные: Крf8, Cd2, п. g2 (3).
Ничья.

Приводим этот законченный русский шахматный композиционный Александр Тропкин. Этот закон посвящен первому чемпиону мира по шахматам Вильгельму Стейнцу и показан последнему во время петербургского четвертого матча-турнира 1895—1896 года, в котором выступили Э.Ласкер, В.Стейнц, Г.Пильсбергер и М.Чигорин.

Контрольные позиции

Любителям шахмат предлагается для решения два окончания — этоды близнецы — перед конкурсом на лучшее решение шахматных композиций, начинающихся в следующем шахматном выписке. Конкурс посвящается юбилею "Народной воли" — 500-му номеру.

Там же будут опубликованы условия и его конкурсные позиции, каждая из которых будет каким-то образом причастна к юбилею. А пока:



Белые: дмка h2, простые f4, g1 (3).
Черные: простая b4, f6 (2).
Этот закон принадлежит "перу" Александра Ивановича Шошина (1878—1906), основоположнику художественной

Шахматы

Вишванатан Ананд — обладатель "Оскара"

Обладателем традиционного приза лучшему шахматисту года за успехи в 1997 году стал индийский гроссмейстер Вишванатан Ананд. В опросе, проведенном журналом "64-Шахматное обозрение" приняло участие 300 специалистов-гроссмейстеров и мастеров, шахматных журналистов из разных стран. Наибольшее количество баллов — 3407 — получил В.Ананд, опередивший на 163 балла чемпиона мира Гарри Каспарова, который был вынужден довольствоваться вторым местом. Правда, по другому показателю Каспаров был впереди — на первое место его поставили 135 экспертов, Ананда — 132. Третьим был российский гроссмейстер Владимир Крамник — 2765.

В первую десятку вошли также россияне Петр Свидлер — 1419, чемпион мира ФИДЕ Анатолий Карпов — 1383, Алексей Широв (Испания) — 1211, Василий Иванчук (Украина) — 1051, Веселин Топалов (Болгария) — 999, Майкл Адамс (Англия) — 936, Борис Гельфанд (Беларусь) — 305. Сильнейшая в мире женщина-шахматистка Юдит Полтар (Венгрия) набрала 222 балла и заняла двенадцатое место. Впервые в списке названных оказались и компьютерная программа DEEP BLUE (США) — 53 балла, девятнадцатое место.

Шашки

В турнире по быстрым шахматам, посвященном международному Дню шахмат, который состоялся в Минске в Национальном центре шахмат и шашек, участвовало 67 спортсменов. На финише два участника — кандидаты в мастера Алексей Дейко и Геннадий Либов с одинаковым результатом по 7,5 очка из 9 возможных — разделили 1—2 места. Соревнования проходили по швейцарской системе в 9 туров. На обдумывание ходов каждому участнику отводилось по 15 минут на партию.

Два победителя

В турнире по быстрым шахматам, посвященном международному Дню шахмат, который состоялся в Минске в Национальном центре шахмат и шашек, участвовало 67 спортсменов. На финише два участника — кандидаты в мастера Алексей Дейко и Геннадий Либов с одинаковым результатом по 7,5 очка из 9 возможных — разделили 1—2 места. Соревнования проходили по швейцарской системе в 9 туров. На обдумывание ходов каждому участнику отводилось по 15 минут на партию.

Нам пишут

В Слониме прошел десятый по счету традиционный республиканский шахматный турнир "Грида-98". И в то же время он был четвертым, который отчислял годовиной безвременной смерти сильнейшего шахматиста Слонимщины Николая Якуты. Именно он стоял у истоков образования этого турнира, был его активным вдохновителем и организатором.

Восемнадцатым участником, среди которых тринадцать мастеров спорта, вели спор за награды на короткой дистанции в семь туров по швейцарской системе.

В итоге тройку призеров составили соответственно мастера спорта Юрий Файнберг, Вячеслав Полонский (оба из Минска) и витебчанин Дмитрий Майсоло. У всех по 9 очков из 14.

Среди женщин сильнейшей стала мастер спорта из Витебска Марина Печень.

Борис АГАШИН, мастер спорта.

Быль

Мужчина у гада, з сівізнай на галаве і ордынамі планамі на пінжаку, дзедзіла са мною ў купэ цягніка па-дарожнаму шыра — мусіць, раніе ад набабелага ў немаладым узросце доўга не займаў.

У 60-я гады ён, другі сакратар сельскага райкома партыі адной з расійскіх абласцей, трапіў на паліцыю па памершаму сябру дзяцінства, бацька якога запрасіў і свідару мясцовай царквы, ён апынуўся ў доме нязбожжыка. І траба было яму, партыйца-намажніку, сесці за сталом побач з тым святаром! Нехта "настукаў" на яго ў абкам партыі. Прыехаў адтуль правяраючы — факт застольнага суседства павердзецца. А як на зло ў тым гаду па ўсёй краіне кацілася царовая хваля ваяўнічага асізму з закрывшым і знішчэннем яшчэ асістых ад патрому 20—30-х гадоў храмаў. Выклікалі "вінаватага" на бюро абкома партыі, аб'явілі суровую вымову з за-

Фатальнае застолле

Мужчина у гадах, з сівізнай на галаве і ордынамі планамі на пінжаку, дзедзіла са мною ў купэ цягніка па-дарожнаму шыра — мусіць, раніе ад набабелага ў немаладым узросце доўга не займаў.

У 60-я гады ён, другі сакратар сельскага райкома партыі адной з расійскіх абласцей, трапіў на паліцыю па памершаму сябру дзяцінства, бацька якога запрасіў і свідару мясцовай царквы, ён апынуўся ў доме нязбожжыка. І траба было яму, партыйца-намажніку, сесці за сталом побач з тым святаром! Нехта "настукаў" на яго ў абкам партыі. Прыехаў адтуль правяраючы — факт застольнага суседства павердзецца. А як на зло ў тым гаду па ўсёй краіне кацілася царовая хваля ваяўнічага асізму з закрывшым і знішчэннем яшчэ асістых ад патрому 20—30-х гадоў храмаў. Выклікалі "вінаватага" на бюро абкома партыі, аб'явілі суровую вымову з за-

8-й канал

18.00 Программа Кеннета Колланда.
18.30 Для детей "Телепрелестя".
18.45 "Сериал "Рыцари на колесах".
20.00 "Азбука "Новый Эдем".
20.15 "Сериал "Горцы".
22.15 "Х/ф "Мисник" (Франция — Италия, 1969 г.).

Адрес редакции:

220030, Минск, вул.Энгельса, 34а.
Прийёмные: (017) 229-28-71.
Тэл./факс рекламная аддзела: 229-29-04.

Индекс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

У сувязі з адсутнасцю магчымасці рэдакцыі матэрыялы не рэзюмэ і не вяртае, прае ўступленне ў перапіску падае за сабой. За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя адказнасці не нясе.

Рэгістрацыйнае пасведчэнне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазітай у РП "Мадэжык". Адрес: г. Минск, вул. В. Харужай, 13. Падпіскі ў друку ў 21.00. Фармат А-2. Тыраж: суботні — 61 050, у астатнія дні — 55 000 экз. Заказ № 925